

12 december 2012

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**  
Arbets- och företagsnämnden

Plats och tid

Arbets- och företagsenheten, M7-huset, Sickla kl 18:00-20:00

**BESLUTANDE**

Jan-Eric Jansson (KD)  
Ylva Sandström (M)  
Annika Jung (M)  
Danuta Knapp (M)  
Magnus Wakander (M)  
Björn Carheden (FP)  
Lars Hammarén (C)  
Tuija Meisaari-Polsa (S)  
Roland von Malmborg (MP)  
Johan Nyström (V)

**ERSÄTTARE**

Lena Edström Sandin (M)  
Frida Punar (S)  
Birgit Hansson (V)

Övriga deltagare

Malin Westerback, Jonas Bisander, Staffan Ström, Carina Filipovic,  
Anousheh Abuhamzeh, Daniel Lundqvist

Utses att justera

Tuija Meisaari-Polsa

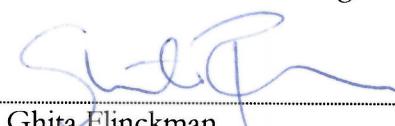
Justeringsdatum

14 december 2012 kl. 08:30

Paragrafer 119-128

Underskrifter

Sekreterare



Ghita Flinckman

Ordförande



Jan-Eric Jansson

Justerande



Tuija Meisaari-Polsa



12 december 2012

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**  
Arbets- och företagsnämnden**BEVIS OM ANSLAGSDAG**

Arbets- och företagsnämndens protokoll är justerat  
Justeringen har tillkännagivits genom anslag

Sammanträdesdatum

12 december 2012

Anslaget sätts upp

14 december 2012

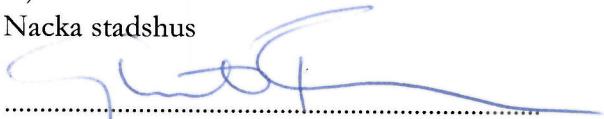
Anslaget tas ned

7 januari 2013

Förvaringsplats för protokollet

Nacka stadshus

Underskrift

  
.....

Nämndsekreterare

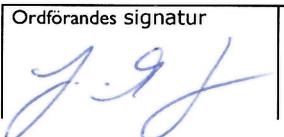
---

Utdragsbestyrkande

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

## Innehållsförteckning

<b>§ 119 .....</b>	<b>4</b>
Anmälningar .....	4
<b>§ 120 .....</b>	<b>5</b>
Delegationsbeslut.....	5
<b>§ 121 .....</b>	<b>6</b>
Presentation av folkhälsorapport Nacka 2012.....	6
<b>§ 122 .....</b>	<b>7</b>
Presentation av affärsmodeller .....	7
<b>§ 123 .....</b>	<b>8</b>
Presentation av Samordningsförbundet Välfärd i Nacka .....	8
<b>§ 124 Dnr AFN 2012/57-040.....</b>	<b>9</b>
Checkbelopp SFI kurs C och D.....	9
<b>§ 125 Dnr 2012/57-040 .....</b>	<b>10</b>
Internbudget 2013 .....	10
<b>§ 126 Dnr AFN 2012/136-615.....</b>	<b>12</b>
Kvalitetssäkra praktik för sfi-elever, såväl sfi-elever med försörjningsstöd som för övriga sfi-elever .....	12
<b>§ 127 Dnr AFN 2012/19-050.....</b>	<b>13</b>
Samhällsorientering, processens nuläge .....	13
<b>§ 128 .....</b>	<b>15</b>
Övriga frågor.....	15
Sammanträdesdatum i februari.....	15

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**  
Arbets- och företagsnämnden

§ 119

## Anmälningar

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden noterar anmälningar till protokollet.

### Ärendet

Anmälningar till AFN den 12 december 2012.

I	Skrivelser
2.	<b>Rapporter</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Länsstyrelsen i Stockholms län, "Utbildningsnivå och medelinkomst, kommunala jämförelsetal" 2012:3</li><li>- Svenskt Näringsliv, "En översikt av yrkesutbildningssystemet för vuxna", oktober 2012</li></ul>
3.	<b>Inbjudningar</b>
4.	<b>Avtal</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Kontrakt anordnare av arbetsmarknadsinsatser Elvira Kunskapsutveckling AB</li></ul>
5.	<b>Kurser och konferenser</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Rikskonferensen SSA, Uddevalla 24-25 april 2013, "Samverkan mellan skola och arbetsliv"</li><li>- Seminarium "Kommunernas informationsansvar", SKL 18 december 2012, Stockholm samt webbsänds</li></ul>
6.	<b>Cirkulär, SKL</b>
7.	<b>Övrigt</b>

### Beslutsgång

Nämnden noterade anmälningar till protokollet.

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 120

## Delegationsbeslut

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden noterar delegationsbesluten till protokollet.

### Ärendet

Delegationsbeslut till AFN den 12 december 2012.

	<b>Delegationsbeslut</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Arbetsvägledare, myndighetsbeslut, arbetsmarknadsinsatser jan-nov 2012</li><li>- Rektor tillförordnad</li><li>- Ansökan stats bidrag för yrkesinriktad kommunal vuxenutbildning på gymnasial nivå 2013</li></ul>
--	---

### Beslutsgång

Nämnden noterade delegationsbesluten till protokollet.

-----

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 121

## Presentation av folkhälsorapport Nacka 2012

Muntlig information.

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden noterar informationen till protokollet.

### Ärendet

*Nina Mautner Granath*, planerare och utvecklare på Socialtjänstens Planerings- och utvecklingsenhet och *Jessica Röök*, kvalificerad utredare på enheten för utveckling och samordning presenterar resultaten från Nackas folkhälsorapport 2012.

78,6 procent av Nackas medborgare uppger att de har en god eller mycket god hälsa.

#### Hälsoutmaningar i Nacka

- God hälsa för alla
- Ökad psykisk hälsa bland unga
- Ökad fysisk aktivitet och bättre matvanor
- Minskat användande av alkohol, narkotika och tobak

### Handlingar i ärendet

Människor och hälsa i Nacka 2012

[www.nacka.se/folkhalsorapport](http://www.nacka.se/folkhalsorapport)

### Beslutsgång

Nämnden noterade informationen till protokollet.

-----

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 122

## Presentation av affärsmödeller

Muntlig information.

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden noterar informationen till protokollet.

### Ärendet

*Magnus Wakander* (M) ledamot i Arbets- och företagsnämnden talar kring ämnet samhällsförändringar som Cyberteknik förstärker.

*Thomas Engström*, Amway-koncernen, presenterar företagets koncept.

### Beslutsgång

Nämnden noterade informationen till protokollet.

- - - - -

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 123

## Presentation av Samordningsförbundet Välfärd i Nacka

Muntlig information.

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden noterar informationen till protokollet.

### Ärendet

Daniel Lundqvist, förbundschef för Välfärd i Nacka ger en nulägesanalys av arbetet inom Samordningsförbundet. Daniel återkommer på februarinämnden med mer information.

### Beslutsgång

Nämnden noterade informationen till protokollet.

- - - - -

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		



12 december 2012

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**  
Arbets- och företagsnämnden

§ 124

Dnr AFN 2012/57-040

## **Checkbelopp SFI kurs C och D**

### **Beslut**

Arbets- och företagsnämnden beslutar att föreslå kommunfullmäktige att fastställa checkbeloppet för svenskundervisning för invandrare (SFI), kurs C och D till 12 400 kronor för år 2013.

### **Ärendet**

Checkbeloppet för svenskundervisning för invandrare (SFI), kurs C och D blev fel i underlaget till beslutsärendet Mål & Budget AFN (AFN 2012/57-040) och felet földe med fram till M&B-beslutet i KF. Arbets- och företagsnämnden föreslår kommunfullmäktige att fastställa checkbeloppet för svenskundervisning för invandrare (SFI), kurs C och D till 12 400 kronor för år 2013.

### **Handlingar i ärendet**

Stadsledningskontorets tjänsteskrivelse den 6 december 2012.

### **Beslutsgång**

Nämnden beslutade i enlighet med stadsledningskontorets förslag.  
Tuija Meisaari-Polsa (S) och Johan Nyström (V) deltar inte i beslutet.

-----

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 125

Dnr 2012/57-040

## Internbudget 2013

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden beslutar fastställa punkterna 1,2 4.

Arbets- och företagsnämnden beslutar justera i den interkommunala prislistan enligt punkt 3, beloppet för SFI kurs C o D till 14260 kr.

1. internbudget enligt figur 1,
2. nyckeltal och målvärden för dessa enligt figur 2,
3. prislista för interkommunal ersättning avseende grundläggande och gymnasial vuxenutbildning samt SFI enligt figur 3 och med giltighet fr.o.m. 1 januari 2013 och
4. internkontrollplan/uppföljningsplan enligt bilaga, figur 4.

### Ärendet

Arbets- och företagsnämnden ska enligt nämndens reglemente anta internbudget inom ramen för av kommunfullmäktige ekonomiska ramar samt fastställa nyckeltal med målnivåer.

Kommunfullmäktige beslutade om en minskning av budgetramen, jämfört med nämndens förslag, med 2,5 mkr. Förslaget innehåller bl. a en minskning av M&H med 0,5 mkr och köp från VSS med 1,6 mkr.

Ärendet innehåller förslag till beslut om nya nyckeltal och målvärden för dessa. Nyckeltalen är delvis ändrade jämfört med innevarande års nyckeltal. Orsakerna är nya startegiska mål samt ett behov av att kunna mäta nämndens mål jämfört med andra kommuner.

Ärendet innehåller dessutom förslag till beslut om ny interkommunal prislista för kommunal vuxenutbildning och SFI.

Sista ärendepunkten behandlar förslag till interkontroll-/uppföljningsplan för år 2013.

### Handlingar i ärendet

Stadsledningskontorets tjänsteskrivelse den 24 november 2012.

### Yrkanden

Ylva Sandström (M) yrkade bifall med instämmande av Jan-Eric Jansson (KD), Lars Hammarén (C) och Björn Carheden (FP) till stadsledningskontorets förslag med tilläggsyrkandet att justera beloppet i den interkommunala prislista avseende sfi på C och D nivå till 14260 kronor.

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

## Beslutsgång

Nämnden beslutade i enlighet med Ylva Sandströms tilläggsyrkande.  
Tuija Meisaari-Polsa (S), Johan Nyström (V) och Roland von Malmborg (MP), deltar inte i beslutet utan hänvisar till respektive partiers budgetförslag.

## Protokollsanteckningar

Johan Nyström lät för Vänsterpartiet anteckna följande till protokollet.

”Vi deltar inte i beslutet i budgeten och hänvisar till vår egen”.

Tuija Meisaari-Polsa lät för Socialdemokrater anteckna följande till protokollet.

”Vi socialdemokrater deltar inte i beslutet utan hänvisar till vår budget där vi föreslår att antalet platser för sommararbetande ungdomar ökas till 1000 (majoriteten: knappt 400) så att de allra flesta av dem som söker jobb får det. Ett sommarjobb är ett första kliv in i vuxenlivet och fler borde få denna möjlighet. Alla har inte föräldrar som kan hjälpa till. Vi vill också ha en praktik- och sommarjobbsamordnare i stället för en särskild check för anordnare som erbjuder praktik för elever. Pengarna ska inte gå till anordnarnas fickor utan till en tjänst som samordnare i kommunen”.

- - - - -

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 126

Dnr AFN 2012/136-615

## Kvalitetssäkra praktik för sfi-elever, såväl sfi-elever med försörjningsstöd som för övriga sfi-elever

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden beslutar godkänna förslag till riktlinjer med tillägget att ”praktiken ska vara relevant för möjlighet till framtida anställning” som ytterligare ett övergripande mål.

### Ärendet

Vid sammanträdet 2012-09-17 för AFN beslutades ”att ge arbetsmarknadsdirektören i uppdrag att vid nämndens sammanträde i december 2012 återkomma med i ett beslutsärende om hur praktiken ska kvalitetssäkras mm”. Arbets- och företagsenheten har tagit fram förslag till riktlinjer för arbetet med kvalitetssäkringen.

### Handlingar i ärendet

Stadsledningskontorets tjänsteskrivelse den 29 november 2012.

### Yrkanden

Ylva Sandström (M) yrkar på tillägg av ytterligare ett övergripande mål med praktiken, ”praktiken ska vara relevant för möjlighet till framtida anställning”.

### Beslutsgång

Nämnden beslutade i enlighet med Ylva Sandströms tilläggsyrkande.

-----

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 127

Dnr AFN 2012/19-050

## Samhällsorientering, processens nuläge

Muntlig information.

### Beslut

Arbets- och företagsnämnden noterar informationen till protokollet.

### Ärendet

Anousheh Abuhamzeh föredrar nuläget och hur arbetsgruppen har resonerat och vad de har kommit fram till. Ärendet går upp till beslut på februari nämnden.

### Handlingar i ärendet

PP presentation den 12 december 2012.

### Beslutsgång

Nämnden noterade informationen till protokollet.

### Protokollsanteckning från Ylva

Ylva Sandström lät för Moderaterna anteckna följande till protokollet.

”Moderaterna ser positivt på att Nacka kommunens planer att utöka målgruppen för samhällsorientering från endast personer inom etableringsreformen, till alla nyanlända som i sin integration har nytta av en sådan utbildning. Dock måste denna utökade målgrupp tydligare definieras, eftersom det kommer att vara ett myndighetsbeslut huruvida individer ska beviljas check för samhällsorientering eller inte. Det är viktigt att riktlinjer tas fram och att ekonomiska konsekvenser tas in bland andra överväganden, när dessa fastställs. Det är viktigt att vi inte skickar mäniskor på kurs, som lika bra lär sig motsvarande på annan väg. Samhällsorienteringen får inte fördöja mäniskors inträde i det svenska samhället och därigenom motverka sitt syfte.

När det gäller ackreditering av anordnare, bör det finnas någon form av undantag att anordna undervisning om grupperna blir alltför små, detta för att ekonomin ska bli hållbar för anordnaren. Annars finns en risk att få anordnare väljer att ackrediteras för udda språk pga risk för dålig lönsamhet, alternativt att checken måste vara orimligt hög för att kompensera detta, med negativa konsekvenser för kommunens ekonomi. Samtidigt måste

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		



12 december 2012

**SAMMANTRÄDESPROTOKOLL**  
Arbets- och företagsnämnden

förstås personer som talar dessa språk garanteras kursplats. Här måste man fundera ut en lösning som tar hänsyn både till individer, anordnare och skattebetalare.”

- - - - -

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande

12 december 2012

SAMMANTRÄDESPROTOKOLL  
Arbets- och företagsnämnden

§ 128

## Övriga frågor

### Sammanträdesdatum i februari

#### Beslut

Arbets- och företagsnämnden beslutar att ändra datum för februaris nämndsammanträde till onsdagen den 13 februari kl. 18:00 och datum för beredningen till onsdagen den 6 februari kl. 08:00.

#### Ärendet

Då Jan-Eric Jansson (KD) nämndens ordförande, är bortrest det beslutade datumet för nämndsammanträdet i februari, förslås att flytta sammanträdet från onsdagen den 20 februari till onsdagen den 13 februari samt för beredning från den onsdagen den 13 februari till onsdagen den 6 februari.

#### Beslutsgång

Nämnden beslutade i enlighet med Jan-Eric Janssons förslag.

- - - - -

Ordförandes signatur	Justerandes signatur	Utdragsbestyrkande
		